

# UNO x DUE =

**PERSONALIZZABILI** Pratici per l'asporto.  
Ecosostenibili per l'ambiente.

Stanco di avere in giro un'infinità di coperchi per le tue coppe da gelato per l'asporto? La soluzione è UNO x DUE Medac! I coperchi di carta UNO x DUE si possono utilizzare su due coppe Medac di diversa capacità, semplificando così la gestione dei tuoi accessori dedicati al take-away. UNO x DUE Medac rispetta la filosofia ecologica dell'azienda, una serie completa di coppe e coperchi (anche con palette in legno integrati) riciclabili nella raccolta differenziata della carta. I coperchi UNO x DUE sono disponibili per l'ampia gamma di coppe, con capacità che va da 140 ml a 1.176 ml. Ma non è tutto! Coppe e coperchi sono personalizzabili con la grafica desiderata e con innanzi quantitativi UNO x DUE Medac: naturalmente generati



### CONDIZIONI D'USO

TERMS OF USE - NUTZUNGSBEDINGUNGEN

#### Coperchi di carta

Idonei al contatto con prodotti alimentari congelati, refrigerati, a temperatura ambiente e caldi (fino a 70°C per 1h). Non idonei all'impiego in forno tradizionale gas/elettrico.

Assorbono umidità a temperatura ambiente se contenenti prodotti congelati. In caso di utilizzi plurimi (es.: congelamento, uso e ricongelamento) l'azione naturale dell'umidità provoca un indebolimento della struttura del coperchio di carta. Garantiamo l'utilizzo di tali coperchi solo su coppe Medac e non ci assumiamo responsabilità in caso di impiego su articoli non di nostra produzione.

#### Sigilli di carta

Idonei al contatto con prodotti alimentari congelati, refrigerati, a temperatura ambiente e caldi (fino a 70°C per 1h).

La Medac S.r.l. non è responsabile dei danni di qualsiasi genere e/o natura derivanti da un uso improprio di tali prodotti.

#### Cardboard paper lids

Suitable for contact with frozen, chilled, room temperature and hot food (till 70°C for 1 hour).

Not suitable to be used in traditional gas/electric oven. At room temperature they absorb moisture when containing frozen products.

In case of multiple uses (i.e. freezing, use and refreezing), the natural action of the moisture weakens the structure of the lid.

We grant use of our lids only on Medac cups and we do not take responsibility for lids unfitting on any other cups not produced by us.

#### Paper seals

Suitable for contact with frozen, cooled, hot and room temperature food products (till 70°C for 1h).

Medac S.r.l. is not responsible for any damage resulting from an improper use of these products.

#### Papp-Deckel

Geeignet für die Verwendung tiefgefrorener, gekühlter, bei Zimmertemperatur und heißer Lebensmittel (bis zu 70°Grad für bis zu eine Stunde). Produkt ist nicht backofengeeignet. Bei Verwendung als Behälter für gefrorene Lebensmittel, werden Sie bei Zimmertemperatur feucht. Tiefgekühlte Produkte bitte Auftauen im Kühlschrank oder in der Mikrowelle.

Wir garantieren die Benutzung unserer Deckel nur auf Medac Eisbecher und wir übernehmen keine Verantwortung für Deckel, die auf nicht von uns hergestellten Bechern benutzt werden.

#### Papiersiegel

Geeignet für die Verwendung tiefgefrorener, gekühlter, bei Zimmertemperatur oder heißer Lebensmittel (bis zu 70°Grad für bis zu eine Stunde).

Medac S.r.l. ist für jeden Schäden nicht verantwortlich, wenn die Produkte für unsachgemäßen Aktionen benutzt werden.

### I NOSTRI GENERICI

OUR GENERIC  
DESIGNS  
UNSER STANDARD



### CARDBOARD



### PERSONALIZZATI

SPECIAL PRINTED - PERSONALISIERTE

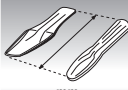




### SIGILLI DI CARTA

PAPER SEALS



### Coperchi di Carta - Cardboard Paper Lids\*



Tipo Type Typ	Idoneo per: Suitable for: Geeignet Für:			Dimensione cartone Packing size Kartongröße	m3/cartone cbm/packing m3/karton		Peso lordo Gross weight Bruttogewicht	N° buste x pezzi N° sleeves x pcs N° verpackungen x stücke	N° pezzi/cartone Pcs/box Stücke/karton	Q.tà min. x personalizzazione Minimum quantity to print Min. q.ät mit kundendruck
CB10MG20C	10MG-20C	-	85	590x390x586	0,13	16	8	42x30	1.260	10.000
CB10MG20CSLW****	10MG-20C	74	85	590x390x586	0,13	16	11	42x30	1.260	10.000
CB125C	100C-125C	-	69	590x390x586	0,13	16	9	64x34	2.176	10.000
CB125CSLW****	100C-125C	60	69	590x390x586	0,13	16	13	64x34	2.176	10.000
CBM2M3	M2-M3	-	94	590x390x586	0,13	16	7	32x30	960	10.000**
CBM2M3SLW****	M2-M3	74	94	590x390x586	0,13	16	10	32x30	960	10.000**
CBM4	M4	-	110	590x375x500	0,11	16	5	18x25	450	10.000**
CBM4SLW****	M4	74	110	590x375x500	0,11	16	6	18x25	450	10.000**
CBW550	W550	-	97	557x347x461	0,09	20	5	25x24	600	10.000
CBW550SLW****	W550	74	97	557x347x461	0,09	20	6	25x24	600	10.000
CB1000BP***	M7-WP1000BP	-	134	590x390x586	0,13	16	7	16x25	400	5.000

\*\*\* Tale quantità sarà prodotta al raggiungimento del quantitativo minimo necessario per la produzione. \*\*\* To plan a productive cycle is necessary to reach the minimum quantity needed for the production.



\*\*\* Um die Produktion zu planen, muss man die nötige Mindestmenge erreichen.

\*\*\*\* Assemblati con paletтина di legno. \*\*\*\* Assembled with wooden spoon. \*\*\*\* Montiert mit Holzlöffel.


### Sigilli di Carta Senza Nasello - Paper Seals Without Nose

Tipo Type Typ	Idoneo per: Suitable for: Geeignet Für:		Dimensione cartone Packing size Kartongröße	m3/cartone cbm/packing m3/karton		Peso lordo Gross weight Bruttogewicht	N° buste x pezzi N° sleeves x pcs N° verpackungen x stücke	N° pezzi/cartone Pcs/box Stücke/karton
PCG75,5	100C-125C	75,5	390x200x200	0,02	60	9	10x1.500	15.000

### Sigilli di Carta Con Nasello - Paper Seals With Nose

Tipo Type Typ	Idoneo per: Suitable for: Geeignet Für:		Dimensione cartone Packing size Kartongröße	m3/cartone cbm/packing m3/karton		Peso lordo Gross weight Bruttogewicht	N° buste x pezzi N° sleeves x pcs N° verpackungen x stücke	N° pezzi/cartone Pcs/box Stücke/karton
PCG70,5	100C-125C	70,5	390x200x200	0,02	60	8	10x1.500	15.000
PCG86,5	10MG-20C	86,5	390x200x200	0,02	60	10	8x1.500	12.000
PCG95,5	M2-M3	95,5	390x200x200	0,02	60	10	7x1.500	10.500
PCG97,5	W550	97,5	390x200x200	0,02	60	11	7x1.500	10.500
PCGW550	W550	104,0	390x200x200	0,02	60	10	6x1.500	9.000
PCG111	M4	111	390x200x200	0,02	60	8	4x1.500	6.000
PCG142	M7-WP1000BP	142,0	390x200x200	0,02	96	7	5x600	3.000

### Coppe da Gelato di Riferimento - Related Ice Cream Paper Cups\*

Tipo Type Typ	Gola Groove Einschnitt	Capacità			Dimensioni			Dimensione cartone Packing size Kartongröße	m3/cartone cbm/packing m3/karton		Peso lordo Gross weight Bruttogewicht	N° buste x pezzi N° sleeves x pcs N° verpackungen x stücke	N° pezzi/ cartone Pcs/box Stücke/karton	Disegni Design Dessin	Q.tà min. x personalizzazione Minimum quantity to print Min. q.ät mit kundendruck
		ml	oz	ml	ml	H mm	dl mm								
10MG	S	162	5,5	112	85	45	73	590x390x586	0,13	16	9	7x200	1.400	AAJ-CD-CG-CQ-CS-DL	10.000
125C	S	166	5,6	136	69	69	53	590x390x586	0,13	16	14	9x310	2.790	A-AJ-CD	10.000
20C	S	188	6,4	139	85	51	72	590x390x586	0,13	16	10	6x250	1.500	A-AJ-CD-CQ	10.000
M2	S	239	8,1	182	94	55	80	590x390x586	0,13	16	9	6x160	960	A-G-AJ-CD-CM-CG-CQ-DL	5.000
M3	S	285	9,6	230	94	64	79	590x390x586	0,13	16	10	6x160	960	A-AJ-CD-CQ	5.000
M4	R	516	17,4	416	110	79	89	590x390x586	0,13	16	12	6x150	900	A-AJ-CD-CQ-CM	5.000
W550	N	550	18,6	-	97	112	73	590x390x586	0,13	16	15	6x200	1.200	A-AJ-CD-DL	10.000
M7	N	796	26,9	-	134	83	112	590x390x586	0,13	16	10	6x80	480	A-AJ-CD	5.000
WP1000BP***	N	1.176	39,8	-	134	120	102	590x390x586	0,13	16	15	6x100	600	A-AJ-CD	5.000

⚠ ATTENZIONE Per le coppe da gelato la misura della capacità è indicativa. ml e oz possono variare a seconda della tipologia di prodotto. Utilizzare i nostri campioni e richiedere schede tecniche di prodotto per ulteriori verifiche.

⚠ ATTENTION For ice cream paper cups the measurement of the capacity is indicative. ml and oz may change according to the product type. Please use our samples and require technical product specifications for further checks.

⚠ ACTHUNG! Die Kapazität in ml und oz sind ungefähre Angaben und können sich mit der Produkttechnologie ändern. Verwenden Sie unsere Muster und fordern technische Daten an für einen genauere Überprüfung.

								Per la serie CD e DL il disegno varia per ogni tipo.	For CD e DL the design is different for each type.	Für die Serie CD und DL das Dessin für jeden Typ variiert.
--	---	---	---	---	---	---	--	--	--	--

\* Disponibilità per coperchi: Bianchi con anello dorato da magazzino, fatte salve impreviste e temporanee situazioni di sottostock. È possibile realizzare l'anello anche nei colori nero, blu, bianco e crema solo su esplicita richiesta e previa valutazione delle quantità. Disponibilità per le coppe: Da magazzino per i disegni A e CD. Nei casi di consegna pronta e per i disegni diversi da A e CD è gradita la verifica delle nostre giacenze di magazzino.

\* Availability for cardboard lids: White with gold ring from stock, unless temporary understock. Black, blue, white or cream rings can be realized upon request and after evaluating quantities. Availability for ice cream paper cups: From stock only for A and CD designs. For prompt delivery of all other designs different from A and CD please verify the available stocks.

\* Lager-Disponibilität für Deckel: Weiss mit gold ring an lager, ausgenommen unvorgesehener und kurzfristiger Lieferengpässe. Schwarz, blau, weiss oder creme ring können auf antrag eines nach der auswertung menge realisiert werden. Lager-Disponibilität für Eisbecher: Lager sind nur für A und CD dessins. Für die prompte lieferung aller anderen verschie-denen dessins von A und CD überprüfen sie bitte die verfügbaren bestände.

\*\*\*\* Prodotti con carta bipolettenata. I generici WP1000 con carta tradizionale sono disponibili solo fino ad esaurimento scorte.  
\*\*\*\* Produced with double coated paper. Generic WP1000 cardboard lids with traditional paper lids will be available only while stocks last.  
\*\*\*\* Produkte mit Doppel-beschichtetem Papier. Die Generische Deckel aus traditionelle Papier WP1000 nur solange der Vorrat reicht verteilbar sind.

\*\*\*\* Specifica Gola:  
\*\*\*\* Groove Specification:  
\*\*\*\* Präzisioner Einschnitt:

S (con gola) S (with groove) S (Mit einschnitt)  
N (senza gola) N (without groove) N (Ohne einschnitt)